

ஆசிய கண்டத்தின் வளரும் மண்டலத்தன்மை பொது வளமைக்கான பங்களிப்பு

ஆசியக் கண்டத்தின் பொருளாதாரங்கள் உலகிற்கும், தாம் ஒவ்வொன்றிற்கும் இன்றியமையாதவை. உலகளாவிய பொருளாதார பங்கேற்பிலும், வழிநடத்தலிலும் குறிப்பிடத் தகுந்த வளர்ச்சிக்கு வித்திடும் பங்கினை ஆற்றும் அதே வேளையில் மண்டல அளவிலான ஒத்துழைப்பிற்கு வலுவூட்டுவதும், அதன் பலன்களைப் பரவலாக்குவதும் வளர்ந்து வரும் ஆசியா நேர்கொள்ள வேண்டிய சவாலாகும். ஆசியாவின் பொருளாதாரங்கள் வளர்ந்தும், சிக்கலானதாயும் உள்ள அதே வேளையில் மிகவும் ஒருங்கிணைந்ததாகவும் மாறியுள்ளன.

எங்கெல்லாம் பொருளாதாரச் சந்தைகள் முன்னணியில் உள்ளனவோ அங்கெல்லாம் அரசாங்கங்கள் அவற்றைப் பின்பற்றுகின்றன. 1997/98 -ல் ஏற்பட்ட நெருக்கடி ஆசியாவின் ஒருங்கிணைந்த தன்மையையும், பொதுவான ஆர்வங்களையும் கோடிட்டுக் காட்டியதோடு மட்டுமில்லாமல் புவியளவிலான கொள்கைத்திட்ட அமைப்பில் உள்ள குறைகளையும் வெளிப்படுத்தியது. வளர்ந்து வரும் ஆசியாவின் மண்டலத்தன்மைக்கு இந்த நெருக்கடி வலுவூட்டியது, மற்றும் அரசாங்கங்களுக்கு இடையிலான புதிய முயற்சிகளுக்கும் இது வழி வகுத்தது. ஆனாலும் ஆசியாவின் அதிகாரபூர்வமான ஒத்துழைப்பு இன்னும் முற்றாத ஆரம்ப நிலையிலேயே உள்ளது, மற்றும் புதிய அமைப்புக்களை உருவாக்க வேண்டிய அத்தியாவசியமும் இருக்கிறது. மண்டலத்திற்குத் தேவைப்படும் பொதுவான சரக்குகளை வழங்குதல், எஞ்சிய சிந்தல்களைப் பொருளாதார சக்திகளிடையே நிரவகித்தல், உலகம் தழுவிய பொருளாதார அமைப்புக்களில் ஆசியாவின் செல்வாக்கினைச் செயல்படுத்துதல், வணிகம் மற்றும் முதலீடுகள் மீதுள்ள கட்டுப்பாடுகளைத் தளர்த்தல் மற்றும் இம்மண்டலத்திற்கு எங்கெல்லாம் முக்கியமான பங்கீடுபாடு உள்ளதோ அங்கெல்லாம் தேசீயக் கொள்கைத் திட்டங்களை முன்னேற்றுதல் ஆகியன நேர்கொள்ள வேண்டிய அறைகூவல்களில் அடங்கும்..

வெறுமனவே அடைய வேண்டும் எனபதற்காக மண்டல ஒத்துழைப்பினை ஒரு நோக்கமாய்க் கொள்ளக் கூடாது, ஒருவர் மீது மற்றவர் சார்ந்திருக்கும் தன்மையைக் கையாள உதவும் ஒரு கருவி என்ற முறையில் இது நாடடப்பட வேண்டும். இம்மண்டலத்தின் பன்முகத்தன்மைக்கு உகந்த, மற்றும் திறந்த உலகச் சந்தைகளில் தனக்குள்ள பங்கீடுபாட்டைக் கவனத்தில் கொண்ட துடிப்பான மற்றும் முற்போக்கான ஆசிய மண்டலமானது உலகப் பொருளாதாரத்தை ஸ்திரப்படுத்த உதவும். இம்மண்டலத்தினதும் மற்றும் உலகளவிலானதுமான பொருளாதார வளர்ச்சியில் பங்களிக்கும் ஆசியக் கண்டத்தின் வளரும் திறனுக்கு ஆசியக் கண்டத்தின் ஒத்துழைப்பானது ஒரு உதாரணமாகலாம்.

உற்பத்தியை ஒருங்கிணைத்தல்

ஆசியாவின் வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு ஒப்பந்தங்கள் குறிப்பாக முன்னேற்றம் அடைந்தவையாகும். உலக அளவிலான உற்பத்தியில் ஆசியாவின் தலைமைக்கு இந்த மண்டலத்தின் தொழில் உற்பத்திகளை ஒருங்கிணைப்பது இன்றியமையாததாகும். உற்பத்திச் சங்கிலி உடைக்கப்பட்டு உற்பத்தியின் ஒவ்வொரு படியும் பணச் செலவை அதிகமாய்க் குறைக்கும் இடங்களில் நடைபெறுவதால் ஆசியாவில் காணப்படும் இந்த வெவ்வேறு உற்பத்தி நடைபெறும் பகுதிகளுக்கிடையேயான இணைப்பு உலகளவிலான முதலீட்டையும், உற்பத்தியையும் ஈர்ப்பதற்கு அத்தியாவசியமாகிறது. ஆசியாவின் தொழில் உற்பத்தி வலையை ஒன்றிணைப்பதும், திறந்த மற்றும் விதிமுறைகளை அடிப்படையாய்க் கொண்ட வர்த்தகம் மற்றும் முதலீட்டு முறையினை நடப்பு முறையில் வைத்திருப்பதும் இந்த மண்டல ஒத்துழைப்பு சந்திக்க வேண்டிய சவால்களாகும். இம் மண்டலத்தின் செல்வாக்கினை மும்முரமாய்ப் பயன்படுத்துவது உலக வர்த்தகத்தின் தொடர்ந்த முன்னேற்றத்தினை உறுதி செய்ய அவசியமாகும். மண்டல மற்றும் உபமண்டல சுதந்திர வர்த்தக ஒப்பந்தங்களுக்கு வழி வகுக்கும் சிறந்த செயல்முறைகளை மேற்கொள்வதன் மூலம் நல்ல பயன்களைப் பெறலாம். மண்டலப் பொருளாதாரங்களுக்கிடையில் தொடர்பு உண்டாகும் வகையில் ஒன்றிணைப்பினை வளர்க்க எல்லை தாண்டிய கட்டுமானவசதிகளில் செய்யப்படும் முதலீடு இன்னும் அதிகமாகத் தேவைப்படுகிறது.

நிதிச் சந்தைகளை ஒருங்கிணைத்தல்

வர்த்தகத்தினை விட நிதி விஷயங்களில் ஆசியாவின் ஒருங்கிணைப்பு குறைவாயுள்ளது. ஆசியாவின் பெரும் சேமிப்புகள் மற்றும் முதலீட்டு வாய்ப்புக்களையும் மீறி பெரும்பான்மையான ஆசியப் பணம் உலகச் சந்தைகள் வழியாகவே இடம் மாறுகிறது. கட்டுப்பாட்டு விதிமுறைகள் உள்ளடங்க நிதி அமைப்பு முறைகளில் செய்யப்படும் மேலதிக முன்னேற்றங்களைப் பொறுத்தே வலுவான நிதி ஒருங்கிணைப்பு அமையும். ஆசிய முதலீட்டாளர்கள் உட்பட மண்டலச் சந்தைகளில் அதிகமான முதலீடுகள் மற்றும் திறன் வாய்ந்த, கவர்ச்சியான சந்தைகளுக்கென புதிய உற்பத்திகள், சேவைகள் ஆகியவற்றை உண்டாக்குதல் என்ற ஒரு சுழற்சியையே இந்த முன்னேற்றங்கள் ஏற்படுத்தலாம். மேற்பார்வை, கண்காணிப்பு ஆகியவற்றை வலுப்படுத்துதல் மற்றும் நிதிச் சந்தைகளைப் பற்றி பேச்சுவார்த்தை நடத்துதல் ஆகியவற்றிற்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்படல் வேண்டும். நிதிச் சந்தைகளின் பாதிப்புக்குள்ளாகும் தன்மைகளையும் ஒழுங்குமுறைகளையும் கவனிக்கவும், தனியார் துறையுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தவும் வேண்டி நிதி அமைச்சகங்கள், மத்திய வங்கிகள், மேற்பார்வையாளர்கள் மற்றும் ஒழுங்குபடுத்துநர்கள் ஆகியோரை ஒன்றாய்த் திரட்டும் “ஆசிய நிதிநிலை ஸ்திரப்பாட்டுப் பேச்சுவார்த்தை” (Asian Financial Stability Dialogue) ஒன்றினை உருவாக்குவது குறித்து மண்டல அதிகாரிகள் யோசிக்க வேண்டும். நிதிநிலை ஒழுங்குமுறைகளை இணக்கப்படுத்துவதும், பரஸ்பர அங்கீகரிப்பை விரைவில் பெறுவதற்காக குறைந்தபட்ச தரங்களை மேற்கொள்வதும் மற்ற முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டிய விஷயங்களில் அடங்கும். ‘ஆசிய

பத்திரச் சந்தைத் திட்ட'மு(Asian Bond Markets Initiative)ம், 'ஆசியப் பத்திர நிதிகள்' (Asian Bond Funds) திட்டமும் பலப்படுத்தப்பட்டு விரிவுபடுத்தப்பட வேண்டும் மற்றும் பணசெலுத்தல்கள், பண அடைப்புகள், தகவல் பரிமாறல்கள் ஆகியவற்றிற்கான கட்டமைப்பு முறைகள் நிறுவப்படவேண்டும். கணிக்கப்பட்ட, புத்திசாலித்தனமான வங்கி முதலீட்டுக் கணக்குகளை சுதந்திரமயமாக்கல் மற்றும் எல்லை தாண்டிய நிதிசார்ந்த சேவைகளின் பரவல் ஆகியன மூலமாக தேசிய நிதிசார் அமைப்புகள் இன்னும் திறன் வாய்ந்தவையாக ஆக்கப்பட வேண்டும்.

பெரும்பொருளாதார சார்புநிலையை நிர்வகித்தல் (Managing Macroeconomic Interdependence)

ஆசியாவின் வணிகமும், நிதிசார் ஒப்பந்தங்களும் வளரும் வேளையில், பெரிய அளவிலான பொருளாதாரம் ஒன்றையொன்று சார்ந்திருப்பதும் அதிகரிக்கிறது. இருப்பினும் இந்தப் பெரும்பொருளாதாரத்திற்கான திட்டக்கொள்கை அமைப்புகளில் ஒத்துழைப்பு குறைவாகக் காணப்படுகிறது. ஆசியாவின் இந்த சார்ந்திருப்புத் தன்மையின் காரணமாக, கண்காணிப்பு முறைகள், பெரும்பொருளாதாரம் மற்றும் செலாவணி வீதங்கள் சம்பந்தப்பட்ட கொள்கைத்திட்டங்களை வலுப்படுத்துவதன் மூலம் ஆசியா பலனடையும். 'தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகள் அமைப்பு +3' (ASEAN+3) திட்டத்தின் கீழ் பொருளாதார மீளாய்வு, மற்றும் கொள்கைத்திட்டப் பேச்சுவார்த்தைகளை இன்னும் வலுப்படுத்துவதற்கான தேவை எழும் அதே நேரத்தில், பொதுவில் வைக்கப்பட்டுள்ள அன்னியச் செலாவணி இருப்புக்களை மேற்பார்வையிடவும் மற்றும் நெருக்கடி நேரங்களில் உதவி கோரி அரசாங்கங்களுடன் பொருளாதாரக் கொள்கைகள் குறித்து பேச்சுவார்த்தை நடத்தவும் வேண்டி "பொருளாதார ஒத்துழைப்புக்கான ஆசியச் செயலகம்" (Asian Secretariat for Economic Cooperation) எனும் அமைப்பு ஒன்றினை ஸ்தாபிதம் செய்வது குறித்தும் ஆசியாவின் கொள்கைத்திட்டச் சிற்பிகள் சிந்திக்க வேண்டும். நெருக்கடி நேரங்களில் உதவ சிறந்த திட்டங்கள் வேண்டும் என்பதற்காக பன்முக ஏற்பாடுகள் மற்றும் அவற்றைச் செயற்படுத்துவதில் உள்ள கட்டுப்பாடுகளைத் தளர்த்துவதன் மூலம் 'சியாங் மாய் முயற்சித்திட்ட' (Chiang Mai Initiative)த்தினை மேம்படுத்த வேண்டும். மண்டலம் நெடுக பணம் மற்றும் செலாவணி மாற்றுக் கொள்கைத் திட்டங்களை மேம்படுத்துவதும் நற்பயனளிப்பதாய் இருக்கும்.

வளர்ச்சியின்பு பரந்ததாயும் நீடித்ததாயும் ஆக்கல்

வறுமையைக் குறைப்பதில் அனைத்து ஆசியப் பொருளாதாரங்களும் வெற்றியடைந்துள்ளன, ஆனாலும் அவை அனைத்துக்குமே வளர்ச்சியை அனைவருக்கும் பொதுவாக்குவது என்பது ஒரு சவாலாகவே இருந்து வருகிறது. பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு ஊக்கமளிப்பதிலானாலும், ஏழைகளை இலக்காய்க் கொண்ட கொள்கைத்திட்டங்களுக்குத் தேவைப்படும் மூலவளங்களை அளிப்பதன் மூலமும் ஒருங்கிணைப்பு என்பது அனைவரையும் உள்ளடக்கிய முன்னேற்றத்தினை வளர்க்கிறது. இதனால் தேசியக் கொள்கைத் திட்டங்கள் சமுதாயப் பிரச்சினைகளை மிகச் சிறப்பான முறையில் கருத்தில் கொள்ளும் அதே வேளையில் இச் சவால்கள் மண்டல அளவில் விளைவுகளை ஏற்படுத்துவதாய் உள்ளன. தொழிலாளர் சந்தையில் உள்ள தடைகளை அகற்றுவது, தொழிலாளர் திறன்களில் முதலீடு செய்வது மற்றும் கட்டுமான வசதிகளை நிர்மானம் செய்வது ஆகிய செயல்களின் மூலம் செழித்துவரும் மண்டலப் பொருளாதாரங்களுடன் ஏழை மக்களை அரசாங்கம் இணைக்க வேண்டும். இதர வர்த்தக நடவடிக்கைகளை ஊக்குவிப்பதைக் குறியாய்க் கொண்ட வேளாண்மை வர்த்தகமும், உதவியும் முக்கியமானவையாகும். பண விரயமற்ற மற்றும் புதினமான சமூகப் பாதுகாப்பு முறைகள் விரைவான பொருளாதார மாற்றத்திற்கு அவசியமாகும். இடம் பெயரும் தொழிலாளருக்கும் அவர்களை வரவேற்போருக்கும் தொழிலாளர் புலப்பெயர்ச்சி பலனளிக்கலாம், ஆனால் இப்படிப் புலம்பெயர்வோரின் உரிமைகளை உறுதிப்படுத்தும் வகையிலும், மனிதக்கடத்தலையும், கட்டாய உழைப்பினையும் தடுக்கும் வகையிலும் இது கவனமாக நிர்வகிக்கப்பட வேண்டும். கொள்ளை நோய்கள், இயற்கை அழிவுகள் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் சீர்கேடு ஆகியவற்றைத் தடுக்க மண்டல அளவிலான ஒத்துழைப்பும் இன்றியமையாததாகும்.

ஒத்துழைப்புக்கான அமைப்புமுறையை உருவாக்கல்

பெரும்பாலும் தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகள் சங்கத்தினை மையமாய்க் கொண்டு, பல அமைப்புக்களுடன் சம்பந்தப்பட்ட பொருளாதாரப் பிரச்சினைகளை ஆசியாவின் ஒத்துழைப்பு அமைப்புமுறை கருத்தில் கொள்கிறது. இந்த மண்டலம் விடுக்கும் சவால்களுக்கும் பரந்துபட்ட தன்மைக்கும் ஏற்ப பல வழி, பல வேக அணுகுமுறைகளை இந்த அமைப்புகள் வழங்குகின்றன. 'தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகள் சங்கம் +3' (ASEAN+3)என்பது ஒரு பயனளிக்கும் ஒருங்கிணைப்பு அலகாக உருவெடுத்து வருகிறது, மற்றும் இது 'ஆசியப் பொருளாதார ஒத்துழைப்புச் செயலக'த்திற்கு ஒரு நியாயமான நிலைக்களமாக விளங்குகிறது. பொதுவான கட்டுப்பாட்டு விதிமுறைகள், பொதுவான செலாவணி மற்றும் தொழிலாளர் இடம் விட்டு இடம் பெயர்வதற்கெனக் கணிசமான சுதந்திரம் ஆகியவற்றைக் கொண்ட ஒரு பொதுச் சந்தை ஆசியாவில் இறுதியாக உண்டாகலாம். விரைவான பயன்களைப் பெறவேண்டுமென்றால், தொலைநோக்கும், நடைமுறைக்கேற்ற முயற்சிகளும் அதியாவசியமான கொள்கைத் திட்டங்களில் காணப்பட வேண்டும். மற்றும் ஒருங்கிணைப்பினை எளிதாக்கவும், அதன் பக்க விளைவுகளைக் கட்டுப்படுத்தவும் மற்றும் அனைவரையும் உள்ளடக்கிய, நீடித்தவளர்ச்சியை ஊக்குவிக்கவும் வேண்டி இந்த ஆய்வில் காணப்படும் சில விருப்பத் தேர்வுகளை ஆசியக் கண்டம் பின்பற்றலாம். மண்டல மற்றும் உலகளாவிய பொதுநலத்திற்குப் பங்களிக்கவல்ல தனது திறனில் ஆசியாவின் மண்டலத்தன்மைக்கு உள்ள தன்னம்பிக்கை இன்னும் வலுவாகிறது.

வலிவான, வளமான, முற்போக்கான ஆசியப் பொருளாதார சமூகம் ஒன்றின் ஆரம்பத்தினை நாம் கண்டு வருகிறோம். மண்டல மற்றும் உலக வளத்திற்கான பங்களிப்பு என்ற வகையில், எழுச்சியடைந்து வரும் ஆசிய மண்டலம் வரலாற்றில் இடம்பெறவல்ல மாசக்கியாகும்.

ஆசியாவின் மண்டலப் பொருளாதார ஒத்துழைப்பினை ஒருங்கிணைத்தல்: ஒரு திட்டம்

கருத்துக்கள்	ஆசியப் பொருளாதார சமூகம் ஒன்றினை நிர்மாணித்தல்: பின்பற்ற வேண்டிய வழி	
	முந்திரிமைகள்	கொள்கைத்திட்டத் தீர்வுகள்
தொழில்உற்பத்தி ஒருங்கிணைப்பு	<ul style="list-style-type: none"> மண்டலப் பொருளாதாரங்களிலும், உற்பத்தித்திறனிலும் செய்யப்படும் முதலீட்டினை அதிகரித்தல் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட மண்டல தொழில் உற்பத்தித் தொடர்புகள் மூலம் அனுசலத்தினை வலுப்படுத்தல் தொழில்நுட்ப மேம்படுத்தலுக்கான ஊக்குவிப்பு மற்றும் பொருளாதார அறிவில் அபிவிருத்தி 	<ul style="list-style-type: none"> உலகளாவிய வர்த்தக முறைகளை ஊக்குவித்தல் மண்டல ஒத்துழைப்பை விரிவுபடுத்தி வலுப்படுத்தல் உபமண்டல வர்த்தக உடன்படிக்கைகள் குறித்த அதிசிறந்த செயல்முறைகளுக்கான வழிமுறைகளை உருவாக்கல் மண்டலப்பகுதிகளுக்கு இடையே உள்ள இணைப்புகளை வலுப்படுத்தல்
நிதிச் சந்தைகள் ஒருங்கிணைப்பு	<ul style="list-style-type: none"> நிதிநிலை நெருக்கடிகளில் வளைந்து கொடுக்கும் திறனை அதிகரித்தல் பரந்த, வலுவான மண்டல நிதிச் சந்தைகளை உருவாக்கல் முதலீட்டாளர்களுக்கான இலாபத்தை அதிகரித்தல் மற்றும் சேமிப்புகளை மண்டல அளவில் பயன்படுத்துவதை வலுப்படுத்தல் மூலம் நிறுவனங்களுக்கு ஆகும் முதலீட்டுச் செலவினைக் குறைத்தல் 	<ul style="list-style-type: none"> நிதிச் சந்தைக் கண்காணிப்பு அபிவிருத்தி மற்றும் Asian Financial Stability Dialogue ஒன்றை உருவாக்கல் பரஸ்பர அங்கீகரிப்பு மற்றும் நிலையான தர நிர்ணயங்களை ஊக்குவித்தல் நிதிச் சந்தைகளையும் (குறிப்பாக உள்ளூர் செலாவணிப் பத்திரச் சந்தைகள்), அவற்றின் கட்முனை வசதிகளையும் வலுப்படுத்தல் யுகமான வகையில் முதலீட்டுக் கணக்குகளையும், எல்லை கடந்த நிதிச் சேவைகளையும் சுதந்திரமயமாக்கல்
Macroeconomic Interdependence-ஐ நிர்வகித்தல்	<ul style="list-style-type: none"> Macroeconomic மற்றும் செலாவணி மாற்று வீத ஸ்திர நிலை மேம்பாடு மண்டலத் தேவைகளுக்கென மண்டலத்தின் வெளிச் சேமிப்புகளை மீள் ஒதுக்கு செய்தல் உட்பட, உலகளாவிய பொருளாதார சரிக்கட்டுகளை இலக்குபடுத்தல் மெதுவாய் வளரும் பொருளாதாரங்களில் முதலீட்டையும் வளர்ச்சியையும் அதிகரித்தல் 	<ul style="list-style-type: none"> 'ஆசியப் பொருளாதார ஒத்துழைப்புச் செயலகம்' (யுளையெ ஞநஉசநவயசயைவ கழச நுஉழழெஅஹை ஊழழிநசயவழை) ஒன்றினை நிர்மாணிப்பதன் மூலம் பெரும்பொருளாதாரம் (macroeconomics) சம்பந்தப்பட்ட சிறப்பான கலந்துரையாடல் மற்றும் கண்காணிப்பை உருவாக்கல் சியாங் மாய் திட்டம் (Chiang Mai Initiative) த்திற்கு வலிவூட்டல் செலாவணி மாற்று வீதம் மற்றும் பெரும்பொருளாதாரக் கொள்கைத் திட்ட நிர்வாகம் ஆகியவற்றில் ஒத்துழைப்பு
வளர்ச்சியை அனைத்தையும் உள்ளடக்கியதாயும், நீடித்ததாயும் ஆக்கல்	<ul style="list-style-type: none"> வறுமையையும், வருமான ஏற்றத்தாழ்வுகளையும் குறைத்தல் சமூகப் பாதுகாப்புத் திட்டங்களின் மேம்பாடு மற்றும் வயதானோருக்கான ஆதரவு கொள்ளை நோய்த் தடுப்பு மற்றும் இயற்கை அழிவுகளின் தாக்கக் குறைப்பு சுற்றுப்புறச் சூழல் பிரச்சினைகளைக் கருத்தில் கொள்ளல் 	<ul style="list-style-type: none"> செழித்துவரும் மண்டலப் பொருளாதாரத்தையும் ஏழைகளையும் இணைத்தல் நட்டத்தினை ஏற்படுத்தாத சமூகப் பாதுகாப்பு அமைப்புக்களை உருவாக்கல் தொழிலாளர் இடப் பெயர்ச்சிக்கான வசதி மற்றும் நிர்வாகம் மண்டலத்தில் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு நீடித்த தன்மையுள்ள முன்னேற்றம்